NA - 6H3.
Eproti a ratas
Gevỉnö, KNÉथY TUDIT
GUİTE'S MEOE: $19 \%$.
$\frac{\text { TART } \therefore \text { CSÖLCÖLTI-MÉPI: TA'PLALLKONA'S }}{\text { - MALRINR }}$

| $20 \operatorname{lap}$ |
| :---: | :---: | :---: |

FOHDRADU RUTATO: CSO"KÖL世
SVKKOUTATO: $\frac{X I}{X V}, A$

PAPIRIPARI VALLALAT


KISKUNHALASI GYARA
Leltalkonás
A'TUEVETUE AL EOTSEGES LTK, 1912 -E TE'TELE ALOLL

## 

Csököly, xI. IV/10/437


A kemencét az asszonyok fütöttêk el, a tuzelőt a RǴr®iak készitettek elố. Piatelabb asszony is olfütötte.
IV/10/43.8

## Csököly XI.

## KENYÉRÁRUS CSALÁD

Nem volt kenyérárus család, magukra maradt öreg rokonoinnak adtak kenyeret, mikor sütöttek.

## Csököly XI.

## DAGASZTASNÁL MUNKAMEGOSŹTÁS

A dagasztást átengedte édesanyám mikor megbetegedett. Aztán többször is rámbizta, hátha meghal. Vót segitség mikor bontottunk egy házat. Féltem, hogy nem sikerul a kenvér, de igen jó lett. Mikor a Bözsike volt nagylány, a szemeskálhában tepsiben sütöttünk kettôt.

## 

Nem mérték sulyra a nyersanyagokat́, azakasztóval márték a lisztet, rossbol keszullt.a kenyér. Bgy kenyórhez egy szakasztóval mértok.

Vak riecakíbo1, vak kutystôl Évakodtak a kenyórautik.

## Cobiouly, xx.

## K0̈MGVYMG A. KENYERBIN

Nem tettek kömênymagot a kenyérbe. Saduaryán savóval đoguaztotta el, wGy jobban megkelt. Szakasztôbon már nem dagasztottak.

## Csököly, XI.

## 

"Erôs mint a sörecet" - szólás-mondás j̉árgya, de sörélesztốre nem emlékszik. Télen, mikor nem kelt meg eléggé, tett bele egy kis élesztöt is anyám a könyérbe.

A sütnivalo készitésének iđeje nem volt moghatúrozva.

## A KORC-CSALÍD CSALSDFGIJA

## Zsobrák Lajos



Volt a faluban Katona, hrva, Vorse; Norc. Oregapámnak jo saine volt,
ozért hivtók Vöröa Gyuranalk.

## Csökozly, xI.

## SLIE, GABONA KTEEJEZ白S

"Élet" kifejezést nem használták gabonára. Gabonának nevezték a rozsot, árpát, hajdinát.

## Csököly, XI.

A malom megvolt már Zoobrâk nóni iskolás korában." Csak a "lángját" vögyétỏk ki" - mondták a mónámak. $15-20 \%$ a volt a rozsláng. A vámot kivették a gabonából, de el6bbb kivették a szemetet, levonták a $\%-o t$, akkor vették csak el a vámot. $/ 10-12 \%$ volt/.

## Csököly, XI.

## MOLNAROK

Gigében él az öreg Ivelics molnár a hosszu zsuppos háznál a Kossuth utcában - a Tóth malomban volt. Ezekben már parasztra nem ס́rlettek. A kisbajomi Posta bácsinak vizesmalma volt, a Piainál van.

## Csököly, XI.

## LISZTMINOÖSGGEK

Rozslisztnél: rozsláng, a többi korpa. Buzánál: elsó, második, harmadik liszt. Kizárólag a rozshoz füzốdik a "láng" kifejezés. Gigében, Kovácsiban több baka termett. Orlették Pelesen is a rozsot: liszt és korpa. Volt, hogy igy is, ugy is Grlettek. A rozs lángját akkor vetették ki, mikor kevesebb, takarmány termett, alkkor nagyobb szükség volt rozs takarmányra, akkor vetették ki a rozs lángját könyérnek.

VIZTSMALMOK

Bnlêkszom a vizeamalmokra gyeruelkoromban. $14-15$ êves koromban a Ríanyán, mentînt Kadarsutra piacra. Nutatták, hogy ott a Kaêneses malom, Fajankठ. De mi mír nem Grlettünk ott. Miti, Szomajomblan.

## Caököly, XI.

HENGEREALIOK

Kiskorpádon éa Kutason, meg a csökli melombs, Mikébe vittlink ôrletni. Ha sürgöa volt, vittiủk, ahol harasrább vádol ták.

Nem választottâk ki otthon a korpát a liszttôl, OBregapám idejében igen.

## Csökōly, XI.

## HAJDINAS ETELEK

Hajdinat lánykoromban csak kâsánok ês levesnek hasznátuk. Oregapám emlegette, hogy hajdinalisztbull rétest caináltak. Erős foldet kivánt a hajdina, aztán hol vetettünk, hol nem. Nem mindig kerult su sor.

$$
N / 10 / 453
$$

## Cazkäly, xu.

## KUKORTCA 会 LTSZI PROSZA

Kukorica prószába csak aludttejot, tojăst tettok. Liszt-prószába suilt káposztát kevertek, tires prószára pottyantottals levárt.
$1 v / 10 / 454$.

## Csököly XI.

KENYGRSDTES IDEJE

2-3 hetenként sütöttünk, Mikor kisebb volt a család csalk $2-3$ ke-
nyér készullt.

## - KENY BRSITSISI BABONAK

Gyưmölesóltókor, Vizkereszt, Gyertyaszentelés, Umaptya, Pétor és pál nap, Szentistvánkor, Nagyasszonynap, Kisasszonynap, Nujhold péntekén nem mostak / kenyérsiltési tilalom.

## Csobkoly XI.

## A KENVYEREK MG゙सWZE

Kenyén: egyszerre 4 röndös kenyêr vbt, mög egy kis "pompos" 4-5 $\mathrm{kg}-\mathrm{os}$. / 6 személynelk/.

